

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che con tiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Dequonal®

Che cos'è Dequonal e quando si usa?

Dequonal è una soluzione pronta all'uso i cui principi attivi sono efficaci contro certi germi patogeni presenti nelle cavità orale e faringee, quali batteri, funghi e virus. Perciò, Dequonal viene impiegato per il trattamento locale di affezioni infiammatorie acute a livello della cavità orale e faringea come pustole a livello della mucosa orale (afte), infiammazioni delle gengive, della mucosa orale e della lingua.

Inoltre, Dequonal può essere impiegato come coadiuvante nel mal di gola, in caso di dolore alla deglutizione, nelle infiammazioni delle tonsille e della faringe, infiammazioni parodontali, nelle malattie da funghi (candidosi) e nei sanguinamenti gengivali.

Dequonal è disponibile in due forme: Dequonal soluzione per gargarismi e Dequonal spray per mucosa orale per trattare, soprattutto, infiammazioni più basse a livello della faringe.

Quando non si può usare Dequonal?

Dequonal non deve essere usato in caso di ipersensibilità nota ad uno dei componenti, nei neonati e nei bambini piccoli sotto i 2 anni (pericolo di spasmo della laringe dovuto a levomentolo), nei pazienti con asma bronchiale o altre malattie delle vie respiratorie, accompagnate da marcata ipersensibilità del tratto respiratorio.

A causa del suo contenuto in levomentolo, l'inalazione di Dequonal può condurre a difficoltà respiratorie o scatenare un attacco d'asma.

Dequonal non va applicato su ferite.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Dequonal?

Per i gargarismi o per gli sciacqui, Dequonal va usato solo se il paziente conosce bene le relative tecniche. Per questa ragione, il prodotto non è adatto all'impiego nei bambini al di sotto dei 6 anni d'età.

I pazienti con allergie da contatto non devono usare Dequonal, poiché è possibile una sensibilizzazione.

Il benzalconio cloruro e il macrogol glicerolo idrossistearato possono causare irritazione locale nella cavità orale.

Evitare il contatto con gli occhi.

Gravi tonsilliti e faringiti, come per es. un'angina, possono essere accompagnate da febbre. In caso di febbre alta o se dopo un trattamento di una settimana non è ancora subentrato un miglioramento, va consultato un medico.

Il farmaco contiene 6 vol. % di alcool.



Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Dequonal durante la gravidanza o l'allattamento?

Sulla sicurezza dell'uso in gravidanza, non sono disponibili dati sufficienti. Perciò, Dequonal non va usato durante la gravidanza, tranne quando prescritto dal medico.

Dequonal non deve essere usato durante l'allattamento.

Come usare Dequonal?

Dequonal soluzione per gargarismi

Adulti: La mattina, la sera e dopo i pasti, fare i gargarismi (in caso di faringite) o sciacquare la bocca (in caso di affezioni del cavo orale) per 20-30 secondi con Dequonal non diluito, con 1 cucchiaino per ogni applicazione.

Per i gargarismi o per gli sciacqui, Dequonal va usato solo se il paziente conosce bene le relative tecniche. Dequonal spray per mucosa orale

Adulti

Spruzzare ogni 2 ore, in casi particolarmente gravi anche più spesso, 3-5 spruzzi di Dequonal soluzione nella bocca e nella faringe, trattenendo il respiro. Schiacciare la valvola fino in fondo (pompate)!

Bambini e adolescenti

L'uso e la sicurezza di Dequonal non sono stati studiati finora nei bambini e adolescenti.

A causa del pericolo di ingestione accidentale, non si raccomanda l'impiego del prodotto nei bambini al di sotto dei 6 anni d'età.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Dequonal?

In seguito all'uso di Dequonal possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

colorazione dei denti, della lingua e delle protesi, perturbazioni del gusto, ipersensibilità ad uno dei componenti, reazioni locali allergiche e non allergiche (per es. gonfiore, pustole, irritazioni della mucosa, prurito, in casi isolati anche con gonfiore della mucosa della faringe e ostruzione delle vie respiratorie), reazioni anafilattiche (con sintomi concomitanti), rallentamento della guarigione delle ferite in caso di uso sulle ferite.

Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere. Questo vale anche e soprattutto per gli effetti collaterali non specificati in questo foglio illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «Verwendbar bis/Utilisable jusqu'à» sul contenitore.

Periodo di utilizzo dopo l'apertura

Una volta aperto, si conserva per 12 settimane.

Istruzioni di conservazione



Conservare Dequonal soluzione a temperatura ambiente (15-25 °C).

Conservare fuori della portata dei bambini.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Dequonal?

1 g di Dequonal soluzione per l'uso nella cavità orale contiene :

Principi attivi

0,15 mg di dequalinio cloruro, 0,35 mg di benzalconio cloruro

Sostanze ausiliarie

Etanolo 96%, macrogol glicerolo idrossistearato, levomentolo, olio di menta parzialmente dementolato, olio di menta piperita, glicerolo, sodio diidrogeno fosfato diidrato, idrossido di sodio, acqua purificata..

Numero dell'omologazione

44348, 70232 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Dequonal? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Dequonal soluzione per gargarismi da 200 ml e *Dequonal spray per mucosa orale*, soluzione da 50 ml.

Titolare dell'omologazione

Kreussler AG, 6300 Zug.

Fabbricante

Chemische Fabrik Kreussler & Co. GmbH, D-65203 Wiesbaden.

Ripartitore

Profimed AG, 8802 Kilchberg.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel ottobre 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

